Ն° 7775 1911 ՄԱՐՏ 11-23 ՀՈՒՄԱ 11 ՄԱՐՏ 1327 27 ՆՃԻ ՏԱՐԻ

ՍԱՀՄԱՆ ԻՄԱԹՅԱՆ ՎԻ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՊԱՆ ՎԵՐՏԻՆԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսախի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէսիսի 1877

ՊԱՏԳԱՐ ԱԼԻ ԳԱՂԱՐՇԻՊ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվսաս հազգընճա սանիպի իմիյազա միւռանսաբ օլընը։ Մազպուզար սանիպի իմիյազըն իմզասընը վի իտարէսանենին մէսիրը մախսուսընը շաբի օլմալը տր։ Տէրն օլընմայան էվրագ իստէ օլընմազ։ Իլանաբ ֆէրայիթի միւքէսիրի լի նէօր օլունուր։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՃԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻԿՃԱՂԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire:
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՕՆԻ ԳԻՆԱԹԱՐԸ ԲԼԻՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սքանչելի վի Թաւրա, սեռնիկի		130	դրս.
» » »	6 այլոլը	70	»
» » »	3 այլրոլը	40	»
Մէմալիքի էննեռկիյէ սեռնիկի		32	Գր.
» » »	6 այլրոլը	17	»
» » »	3 այլրոլը	10	»

Թաշրատա Իտարէի Մէլլիյէ

ՊՐՈՒՍԱ ԱՌԱՋՆՈՐԴՆԵՐՆ ԻՍԹԻՖԱՍԸ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

—(-)—

Պէր իւքի հաֆիզատան պէրու, արա սրբա Պրուսա առաջնորդը Արշաւունի Ս.ին մէմուրյէթինէն իսթիֆա իմամկնտէն պան օլընը յօր։ Հաթթա Տեղապահ Ս. խուսուսի պէր մէքթուպա տէվամը մէմուրյէթէ տավէթ էյլէսինի կնպի, մէձլիս բէյլէրինէ ամ առաջնորդն իյֆամ վարիֆէպի իչէնա լազըմ կէլէն թէհնիկաթը վէրմէկերինի թէքլիֆ իմամը օրմը։

Պէր առաջնորդին, եախսա մէլլէթճէ պէր վազիֆէ տէրէօնամ էմմը օլան պէրինին մէմուրյէթինէ չէքիլմէսի պէօյիւք պէր վազա տէյիլ տիր։ Պէրի իսթիֆա իտէլամ պէր տիկէրի եէրինէ թային օլընը, հաթթա պէր Կամոդիկոս պէր Իսթրիկ վէֆքամ տա իտէր վէ եէրինէ տիկէրի թային օլընը, անձագ պաղը իսթիֆալար վար տրը քի՝ պէր թէչքիլաթ վէ պէր իտարէ ալէհինամէ պէր չիքայէթէն իլէրի կէմրշ տիր, չու հալամ իսթիֆալարին զապաղ վէ եա ատէմը գաղուլնէն ատամ, օ հալ պէր չարէ տիւշմէնլիք իգթիզա իտէր։

Պրուսա առաջնորդընին իսթիֆասը պէօյլէ պէր հալէն իլերի կէվյօր, էկեր էնալի իլէ իսթիրաճսըզլըգ էսերի օլսա իտի, Արշաւունի Ս.ին 16 սէնէ օրասա գալմասը իսնայ իթմէդ իտի, տիմէք պաշգա պէր սեպեպ վար տրը, պիզ իշթէ պու սեպեպի թէպգիզ իթմէքլէ, եալնըզ Պրուսա առաջնորդարանը մէսէլէսինի տէյիր, ումում մէրհասալըլարին պէվլանէ տիր պաղը պէյանամա պուլընճաղդը, ֆագաթ ծնան էվվէլ Պրուսա հաղընտա պէր իւքի սէօզ սէօյլէմէք լյազամ իտիյօր։

Պունտան թագրիպէն 21—22 սէնէ մուգատամէ պէրան սէյեհաթի Պրուսայա կիմէրվիմնընէ, պէր կիւն Ընկերութիւն թայրը օլընան գալիշուտա, թանրմաբղընմըզ պէրի եանրմըզա եագլաշըզ սէտի, «իշիմտիմ քի սզզ կալէթմաճըզդ իլէ մէշղուլընըզ, էկեր կաղէթանըզա պէր չէյ եազամագանընզ մալումամը առաջնորդտան (1) ալընբտան ամնրա պէրտէ պէղ տինէյինիզ, պուրատա իւքի իտարէ վար, պէրի առաջնորդին իտարէսի պէրի ասրյ մէլլէթ իտարէսի, ֆագաթ պու ասն իտարէ իւք իտարէյէ դալէպէ իմտի, արթըզ պունտան ասնրա իտարէ առաջնորդընն վէ մայէթինին էլինտէն ալընտը, մէլլէթ իշլէրէ պաղրյօր։

Պու թանրմաբղընմըզ զամա չուսիւալի իմտիք։

—Իւքի իտարէ նա՞սըլ օլուր, պիզ միլլէթի պէր պիտիրիզ։

—Եվվէլթ էօյլէ ամմա պուրատա մէրհասալըզ քէնտի հիսապընա ալընը սաթար, նէ մէքթէպլէր, նէ ճէմաաթլար պէր ֆաիտէ կէօրմէզ, առաջնորդ ռալթանաթը սուրէյիտ հիւքիմէթ գնտաղընա կիտէր կէլիր մէմուրպրա գիյաֆէթ վէրիր, չունա պունա հէսապէ կէնտէրիր, ֆագաթ պունարատան պիզէ ֆաիտէ եօղ, պիզ նէ՞ իսթիֆատէ իմտիք, պու կիւն իտարէի մէլլէյնինին նէ օլընընան իսպատրատա օլան եօգ։

Պիզ պու զամանն պիզէ սէօյլէտիկի սէօզլէրինն պէր ղրամընը տէրճ իմտիք իսթէմէյօրը, «անձագ քիմ օլուրընը օտրատա մէճմուա օլորը, չիմնքի պէլաղաթ սահիպի պէրի իտի։ ճէվապէն պիզէ սէտիրէր քի «պունա ֆիլիպէյի սէրէր։ մէրգիմէտիր առամ որը, ֆագաթ առաջնորդա զարընը տրը։»

Երկրրմը սէնէ սօնրա պու կիւնքի կիպի իսթիրրատրընընմը պու վաղասա էն էհէմմյէթլի նօղթա չու տրը քի «պուրատա մուրախիսա հէր չէյն էլինէ ամրը օլորընընան իտարէնի մէլլէյէ վազիֆ տատամ էհէմիյէթմէյօր» տէսի։ Եալընը Պրուսա իչէնա տէյիլ, տահա պէր չօղ եէրլեր իչէն պու պէր հաղկաթ տրը։ Պիզ օ թարիխատ Պրուսատաքի մէլլէթատարյրընընն, իտարէի մէլլէսի տէյիրէք եալընը պէր Թաղական Խորհուրդ ալէ պէր տէ Ընկերութիւն թանրընընընը կէօրտիք։

Մէլլի իտարէնին տիկէր զրամրը, մէսէլա Դաւառական Ժողով, Քաղաքական Ժողով, Ուսումնական Խորհուրդ, Տնտես. Խորհուրդ, Դատաստանական Խորհուրդ Պրուսա իչէնա իսիմէրի օլուպ ճէսիմէրի օլմայան հէյեհէրէր իտի։ Միհէկպերանսան պէր գաչ քէչի եան եանա կէլիր, Դաւառական Ժողով օլուր, տիկէր պէր գաչընընն պիրէյէմսի իլէ Քաղ. Ժողով մէշքիլ իտիր իտի։ Պու հալ սէնէլէրտէն պէրու տէվամ իթտիկինտէն, Պրուսատա իտարէի մէլլէյէյ իւլքէթ իտէն ատամ նէմէրճ, եախսա պու թէքէրրուսթա էհէմմյէթի վէրէն օլմասը։ Հալբուսքի մեսէլա Իզմիր կիպի պէր եէրտէ, սէնէլերտէն պէրու Բաթրիզանէ նիզամնամէսի թամամպզ իտիրիմէնէն, օրատա հէր մէճլիս վէ հէյեհէ իչէնա ատամ պուլընը հաթթա իչէ եարար ատամլար տա պուլընը։ Պրուսալրը իշ ամրամադ վէ զէքեավէթ խուսուսնա իզմիրլիներէն աշաղը գալմազլար՝ հալպուքի, ասլ մէսէլէ օրամա պու կիպի իշլերէ էհէմմալէթինին էլինտէ ալընտը, մէլլէթ իշլէրէ պաղրյօր։

Պու թանրմաբղընմըզ զամա չուսիւալի իմտիք։

—Իւքի իտարէ նա՞սըլ օլուր, պիզ միլլէթի պէր պիտիրիզ։

—Եվվէլթ էօյլէ ամմա պուրատա մէրհասալըզ քէնտի հիսապընա ալընը սաթար, նէ մէքթէպլէր, նէ ճէմաաթլար պէր ֆաիտէ կէօրմէզ, առաջնորդ ռալթանաթը սուրէյիտ հիւքիմէթ գնտաղընա կիտէր կէլիր մէմուրպրա գիյաֆէթ վէրիր, չունա պունա հէսապէ կէնտէրիր, ֆագաթ պունարատան պիզէ ֆաիտէ եօղ, պիզ նէ՞ իսթիֆատէ իմտիք, պու կիւն իտարէի մէլլէյնինին նէ օլընընան իսպատրատա օլան եօգ։

Պիզ պու զամանն պիզէ սէօյլէտիկի սէօզլէրինն պէր ղրամընը տէրճ իմտիք իսթէմէյօրը, «անձագ քիմ օլուրընը օտրատա մէճմուա օլորը, չիմնքի պէլաղաթ սահիպի պէրի իտի։ ճէվապէն պիզէ սէտիրէր քի «պունա ֆիլիպէյի սէրէր։ մէրգիմէտիր առամ որը, ֆագաթ առաջնորդա զարընը որը։»

Երկրրմը սէնէ սօնրա պու կիւնքի կիպի իսթիրրատրընընմը պու վաղասա էն էհէմմյէթլի նօղթա չու տրը քի «պուրատա մուրախիսա հէր չէյն էլինէ ամրը օլորընընան իտարէնի մէլլէյէ վազիֆ տատամ էհէմիյէթմէյօր» տէսի։ Եալընը Պրուսա իչէնա տէյիլ, տահա պէր չօղ եէրլեր իչէնա պու պէր հաղկաթ տրը։ Պիզ օ թարիխատ Պրուսատաքի մէլլէթատարյրընընն, իտարէի մէլլէսի տէյիրէք եալընը պէր Թաղական Խորհուրդ ալէ պէր տէ Ընկերութիւն թանրընընընը կէօրտիք։

Պիզիմ նիզամնամէ, մէլլէթ իտարէսինի բուհանատան ալընը ավամա վէրմիշ տիր։ Պու սէօզլէն նէ սէմէք օլորընը, Պրուսատա պուլընընը 20—25 սէնէ եվվէլքի իտարէի ֆիքիրլէրինէ կէթիրէնլէր զօյտա անրայապիրլէր։

Իշթէ պունդան իչէն, Պրուսա մէլլէթատարյրմըզդն իտարէի մէլլէյնի քէնտի էլլէրինտէ թուրթը, հէր չէյն Առաջնորդատան պէքլէմէմէլերի իդիմիդա խէր, զիրա պու կիւն Արշաւունի Ս. հիւանը նէյէթ սահիպի պէր բուհանի իսէ, պէր կիւն տէ սուրի նէյէթ սահիպի պէրի կէլէսիլիր վէ էյի նէյհիճէ հասը օլմաղ։

Պու եալընը Պրուսա իչէնա հաղիզաթ տէյիլ տիր, հէր եէր իչէնա հաղիզաթ որը, Սթամպօլատա պէր Բաթրիրգ հէր զէման մեճլիսլերին գարարընը իճրայա մէմուր օլորը կիպ, Թաշրալատա Առաջնորդարին սրբաթքատա պուսորը վէ պու օլմալը տրը։

Եկէր Պրուսատա պուլընան մէլլէթատարյրմըզդանն սահիպը իպիխտար զէվաթ, քէնտի չախսի իչէրի գառար ատիյ ֆագաթ ծնշն նրանք գառար մէլլէթին իչէրինէ չալընչաղար, պու կիւն մէքթէպլէրին հալի տէ լինթիզամ քէպ ալմէյթինին էլինտէ ալընտը, մէրհասախանէ ուսմուրը տա սրրատանա կիրէր։ Պիթթապի Առաջնորդընն էօնտէսինէ տէ թէրեթթիւպ իտէն վազիֆէլեր վար, ծնարը տա քէնտիսինտէն թալեպ լտէճէյիզ, ֆագաթ իշլէրին սահիպի էն էվվէլ էհալի տիր վէ Եախսա էհալի թարաֆիրնտան ինթիխապ օլընան մէճլիս ազալարը տրը, պիրինճի խաթտա ծնարատա տրը, առաջնորդ թէպտիլ օրընապիրը, ֆագաթ էհալի պագի գալրը, իշթէ քէնտի հուզուրը մէլլէյէլինէ էհէմմյէթի վերմէյէրի զանն օլընան Եահուտիլերին, Երմէնի Գամոլիքլերին ատամիաշմըզ պէր իտարէ թէէսիսի իչէն նէ գառար զայրեթ թիթիքլերինի եազըյորը, պիզ իսէ էլմիզատ պուլընան մուատատ պէր զանուրնն գառլինի թագարիր իսէմէյօրը։

Պրուսա Առաջնորդընին իսթիֆատ մէսէլէսի, պու միթաղէլաբը պէյանէ պէրի մէճբուր իտիտ։ Պիզ մէլսուզէն իչիմիզ քի՝ կէչէնլերտէ Պրուսա մէրխասանէսի հէման հէման զարանաճագ պէր հալէ կէմրշ տիր։ Պէր թիճարրին իգիլան իստուզ մաղազաբնը զարառաբը նէ գառար պէր ֆէլաքէթ իսէ պէր մէլլէթ իտարէսինին իգիսանէթի, տահա պէօյիւք պէր ֆէլաքէթ տիր։ Եէնի ինթիխապ օլընան Քաղ. Ժողով մէվզրի իդիմիտարէ կէլտի մի կէմէտի մի վէ կէլտի իսէ, էսասի պէր թէստիր օլարադ նէ՞ տիշիմտի, պիզ պունը պիլէմէյօրզզ, անձագ չու գառարընը պիլիրիզ քի էկեր պու ինթիխապ օլընան ազալար մուվազաթի պէր իշ եախսա իտիբր իտի՞ ն աէրէօնամ իսլամ տիր վաղիֆէ օլարադ պու իշի զապուլ իմմէյէր իսէ հէշ պէր էհէմմյէթի եօգ որը, 4 այ սօնրա հէր չէյ թէքբար գարբընը վէ հէշ պէր մուվաֆֆաղէյէ հաստուլ կէլէմէզ։

Առաջնորդ Արշաւունի Ս.ին իգթիսարընը քէնտիլերի ատ պիզիմ գառար պիլիրլեր, 16 սէնէսէն պէրու քէնտիսի իլէ իլգիէթ իմմէ մէզկյեթերինի անլամըշ օլորզզլընընան պէօյլէ պէր չիքայէթ իլէ մէմուրիյէթինի թէրքէ մէյտան վերմէմէլերի Պրուսա մէլլէթատարյրմըզդն հայսկյէթի նօղմաի հաղարբյրա միհնապպ կէօրմէկիր։

Էվվէլ իտարէի մէլլէյ իչէնա չալըշմազ իտատանը գարընը տօյուրմազ, ֆագաթ պիզ Պրուսատա եէվմի թէպտիշինի տիշինէն ատամարդն տիբ-քանընը-նը տէպեեաղարընը պրապրզ մէլլէթ իշլերի իլէ մէշղուլ օլմալարընը թէքլիֆ իմմէյօրզզ, պիզ պու կիւն 20—30 գառար զէվաթ թանրյօրզզ քի, իշլերինէ հէշ պէր սէքթէ վէրմէմէք չարթըյրա կիւնտէ պէր իւքի սահիպ մէնսուպ օլարզզարը ճէմաաթնն թէրազզընընա վէ խայրընա չալըշապիրլեր, սէօզլէմիզ պունդար իչէնա տիր, վէ օ կիպիլերանէն պէքլէնէն ճիւզի պէր հիմմէթ վէ դայրէթ պէօյիւք պէր ֆէսատքարզզը տա տէյիլ տիր։

Ա. Մ.

ԿԷՆՃ ԹԻՒՐՔԻԱՆԸՆ ԽԱՐԻՃԻ ԲՕԼԻԹԻԳԱՍԸ

Շարդ մէմալիքնէ իճրա իմտիկի սէյլեհաթլար էմնասընտա թէպտիպատա պուլընան վէ սեխիրէն տէ կէնճ թիւրքիա հաղրընա պէր չօղ մէզալէրեր եաղան Ֆրանսըզդ մէշնուր մուհարրիրլերինէն Մ. Բընէ Մուլլի՝ պու քերրէ Լա Կեաեաs Բրվիս տէ եէնտիսէն Օսմանլը հիւքիմէթի հաղընտա ճաիպը տիզդաթ պէր մէզալէ եաղմըշ վէ պիլասասա կէնճ Թիւրքիանընը խարիճի բօլիթիքասընը թէրքի իմմէշ տիր։ Մուսթիսէն տէվրը ինզբասան պէրու Թիւրքատան ակէմանլար իլէ Ավսթրիալըլարընն կէչիրտիքլերի պէսթիսն սաֆիալարը իլյան իմտիքանն սօնրա պունդարա գարշը ինկիլիզերա, Ֆրանսա վէ Ռուսիա հիւքիմէթլերինտէն մերքէքքէպ հէյեթ թարաֆընան կէօսթերինն զայրեթինի թաղտիր էտէրէք չու եօլատա պէյանաթատա պուլընյօր։

«Իթիլաքը միւսեյէսի թէչքիլ իտէն 3 հիւքիմէթտէն Ռուսիա հէնտուզ Տէրսաաատէթտէ էֆքեարը ումումիյէի քէնտինտէ ճէլյ իսէմմիշ տիր։ Ռուսիա հիւքիմէթի Թիւրքիէր իչէն հէնտուզ լրսի (ժամանակական) պէր տիւշման օլմադ իւզրէ թէլեպզը օլընրյօր։ Օսմանլը Ռուս մուհարբպէսինէն պէրու 33 սէնէ կէչտիկի հալէ, օ հրսա հէնտուզ զաիլ օլմամշ տրը։ Գուշնան պաշգա Ռուսիանէն մէկզրի ճօղրաֆիսի իլէ Սլավ զամանլարը հաղընտա կէօսթերտիկի մէսէլէր վէսայիթթաստէ վէ Իրանտա թասվիպ իմտիկի խաթթը հարաբէթ Օսմանլըլարը չիսպէհէսինի արմըրյօր։ Ինկիլիզերա հիւքիմէթի իսէ, չարպատա Ռուսիանընն արզուլարընա մուխալէֆէթ իմմէշ վէ Պերլին ատնտամէսինէ զատար Օսմ. հիւքիմէթինին մէնֆիիինի տաիմա մրատֆատա էյլէմէշ տիր։ Մամաֆիհի սօնրա հիւքիմէթը մեդզիրեթ ֆէսատքարընը մէսէլէսինի թէրք իտէրէք, մէնտաիրը չախսլէրինինն մուհաֆադաթ թարիդինի իլմիդամ էյլէմէսի իւզէրինէ Օսմ. էֆֆէնտիրը ումումիյէտինէ տէ պիր թէզէտտուրէ հուսուսէ կէլմէշ տիր, պունտան պաշգա Ինկիլիզերանին Ռուսիա իլէ ազաը իմիրաֆ էմմէսը տէ, Օսմանլը էրպասը բօլիթիկասը իշերինէ տուրի թէկսիր իճրա իմմէշ վէ պիմիրն պու ավալ Ինկիլիզերայա մուշքիլ պէր վազիյէթ վերմէշ տիր։

Մամաֆիհի հէնտուզ Ինկիլիզերա հիւքիմէթի Թիւրքիանընն թէվէճճիհինի ճէլյ իսէպիրը վէ ճէլյ իմմէկէ տէ մէճպուր տրը։ Շարդ մէսէլէսինին էֆքարինի թաղրիպէն կիրիթիար օլատուզը պիշմիմէք պունդարդատա իսթիզամէթինի թային էյլէյէն եէկիտատ պէր հիւքիմէթ վար տա, օ տա Ֆրանսա տրը։ Ֆրանսա հիւքիմէթի հէր զէման հիւքիմէթը Օսմանլիյէնին թէմամիյ մուհաֆադասընը չիտատէթէ արզու իտէր։ Ֆրանսանընն էն պիրինճի արզուսը Շարդտա հակզ պուլընտըզը մէնֆաիինին հէր տուրլու թարրուզատան մատտան պուլընմասընտան իտարէթ տիր։ Կէնճ Թիւրքատա տատէթ վէ հուրրիյէթին թիմասը մուճէճսէմ օլան Ֆրանսա հաղընտա տօսթանէ հրսալար պէյանէլէրին մրգասրը կիմիքճէ չօղալյօր։ Տիկէր թարաֆտան Ֆրանսա հիւքիմէթի տէ Թիւրքիա հաղընտա ճիտատի պիր թէվէճճիհ պէյանէճէ, ծնրն հաղընտա հէր տուրլու մուավէնէթատէ պուլընմասը արզու էյլէմէքտէ տիր։»

—()(o)()—

ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆՏԱ ԼԻՍԱՆ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Եունան Մէճլիսը Միլլիսի Մ. Միսթէրիօխա թարաֆընան թասֆիյէի լիսան թարաֆտարլարը ալէյհինտէ վուզուս պուլան իմհամաթին մէչպիլ վէ թանպիպի իչէն պիր հէյեթը թանդիպիյէնին թէչքիլի իչէն ադատան Մ. Գօլումպալի թարաֆընան վուզու պուլան մէչքիլիր մրգաքերէ իմմէշ տիր։ Վէնիզէլօս էյրատը նումէթ իսէրէք, Միսթէրիյօխսէ չիտատէթէ հիւճիւմ իթթիֆաքտէն սօնրա միւսթանթիզ թարաֆընան վուզուպուլան թանդիպատան սօնրա, պու իմթէյար մուալլիմին լիսանընն ատատէյէնիրինմէսի թարաֆտարլարընն պիր տէվլէթտէն բուպլի ալտրլարընա վէ վաթանա խրյանէթ իթթիֆէրինէ տաիր օլան իմհամաթընը խսպաթ իսէպլիմէսինին զայրը զապզ օլուուրընը սէօյլէմիշ տիր։ Վէնիզէլօս նումէթընա սէվամ իսէրէք Մ. Մրսթէրիյօթիս թարաֆընան մատտի տէլիպէր պէյան օլընամարընան նաչի պու մէսէլէնին թէտրիպի իչէն պիր հէյեթը թանդիպիյէնին թէչքիլի իչէն ադատան Գօլամպաքինին թէքլիֆինի զապզ իթթիկինի իլավէ իմմշ տիր։

Ֆագաթ պաշ վեքիլը սապզզ էյրատը նումէթ իսէրէք, պապինէ մէճլիսը մէլլինին իթիմատը թամամէսինի հալզ պուս ճաթ իմմէկէ մուավաֆֆաղ օլատուրը։ Լաքին ատաքիրի Օսմանլիյէ ծն զրմա թօր պրադը վէ 1500 գառար էէսիր վիրան։

Ցունիարին իքինճի կիւնիս Թիւրքէր թատպրպ օլունատուզը վազիթ, վէ սիմառ ատաքերլէյէ վուզու պուլան պիր չարգա մուհարեպէսի էմնասընտա, ժէնէրալ Գամպէյ թէլեֆ օլատա վէ ժէնէրալ Ֆիլոզոֆի աղրրա եարալանար։ Ժէնէրալ Գամպէյ, էրքանը հարպ վէ մանէթկէ պէրատէր, բիչատ ատաքերինին արգասընա պուլունան պէօրիյէն էօնիւնտէ Գօլամպաքինին թէքլիֆինի զապզ իմմէյէ մուավաֆֆաղ օլատուրը։ Ցունիարին իքինճի կիւնիս Թիւրքէր 700 տատմ ուզրպրգատան թիւֆէնքլի չէնտա տիմէ իմտիրէր, վէ պու ամէյի պաչլընա ժէնէրալին մանէթ մէմուրինինէ ուզրուսթարրար։ Էն էվվել ժէնէրալ Ֆիլոզոֆի վուրուլար, վէ սօնրա ժէնէրալ Գամպէյ թէլեֆ օլար։ Մահէթ մէմուրինի, ժէնէրալ Գամպէյին ճէպէպինի զապրերրզ վէ եարալը պուլընան ժէնէրալ Ֆիլոզոֆիու կէօրիւրիւպ, բիատ ատաքերինին արգասընա չէքիտիրէր, քի պու ատաքիր տախի ալտպագպ իսթիթը հարպ հէյեթինէ եաերար։

«Տիվամի»

(217)

Միհլիֆի Միւքիվէֆա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԱ

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՍՄ

ՐՈՒՄԻԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Ժէնէրալ Գուրլօֆ բէք սարը վէ գար ալու օլան պիր արագի լուզերինտէ վուզու պուլան պիր հիճուումն եօրկունլուղունը ալմաղա ատաքերինէ վագրթ վերմէք իչէն տուրատա։

Պու իսթիրահաթ բէք մինասիպ կէլտի, զիրա Օսմանլըլար, բիճաթ եօլարընն թէհլիսա ալթընտա օլատուղունը կէօրէրէք, Տօնի Գօմարճիսէ ան թաղարը դատար ատաքեր թօրլամըշ օլմաղա, պու ատաքիր Բէթէրսպուրգ կրընատիսէլերի իւզերինէ հիճուում իթթիլեր։ Ժէնէրալ Գուրլօֆ սէրատպ տիկեր իւչ թապուրլա մէզգիր կրընատիսէլերէ խմատա իսէրբէք, Օսմանլըլարընն հիճուումը վէ պէօյիւք թէլեֆաթ վիրիրլի։ Պու վագասան սօնրա մուսմաիլէյն ժէնէրալ, Մալդօչէվօ գարիյէսինի զապթ իթթի վէ օ վագրթ ատաքերինի տուրատաթը, զիրա կիճէ օլմայա պաղլյօրը։

Ժէնէրալ Բօշ, ժէնէրալ Գուրլօֆին հիճուումը չիտոէթլէնիրտալյկնտէն սօնրա մուհարեպէյէ կլրերչէճէքտի։ Էօյլէտէն իւքի սաաթ սօնրա Թաշ քէսէնին ճէնուպը զարպլսինտէ պիրինճի թէրէնին ալընտըզդը կէօրտիք, մուսմաիլէյն ժէնէրալ ատաքերինի գալընըրդ, պէշ թապուրունը հիճուումէ սէվկ իտտի։ Եէրին մինասիպէթինտէն իսթիֆատէ իտէրէք, պիր նէֆէր պիլէ զայդ իթմէքալընին ատաքերինի տիւշմանին իսթիքամաթինա օթուզ ատրմ մէսաֆէ զալընճայա գառար իլերլեթմի, վէ էօնիւնտէքի իւք թապուրա հիճուում իթտիրտի։ Պիր դաչ տագիպէ էվվել, Բուլարին զումարասը կիրզեճէ նէյան ալընաբադ ախրլմըշ օլմաղա, պու թապուանընն իչինտէ պիր ճէպհանէ ատնարդընն բաթաթմըշ օլատուղունատա։ պու վագասա իսթիքամաթը պաղթերէտ պունտան մուհաֆըզ ատաքերինի խայլճէ երլարմաղա պայլմըշ իսէ։ Պիտապէրին, մէղքիր մուհաֆիզ ատաքերի Բուս բիատէ ատաքերինին գահրամանճա վէ բէք միւնթամամ սուբէյիտ իլերիլեմէսինի կէօրիճէ գօրդուս, վէ Բուլար 200 մէթրօ ուզաղըզդա կէլտիքտէ, պրադրպ գաչտը։

Իշթէ պու սուրէյէ սաաթ իւչէ տօղրու, Թաշ քէսէն էթթաֆինտա պուլընան պիլ ճիւմէ մէկզրի Բուսպարընն եէսի զայթընտա պունտան։ Պէյզբը բաշա ճէնուպի շարգի տաղընին ալընտըզդը կէօրիճէճէ, քէսիլիս պօշամըշ վէ բիւճաթէ պաչամըշտը։ պու բիւճաթ էվվէլա սուրէթը միւնթամամատէ վուզու պուլընդուտան սօնրա, եավաշ եավաշ գարըշմաճա պաչլամը։ Հէյէ քի արաղընին կիճէլիբէրի, Բուլարընն եիբրիլյուշինի սուբարրթմաղատա վէ կիճէ իւսթէ կէլմէքտէ օլարզզընընան, Օսլրար էյի քէօքլէ Տօնի Գօմարճիյէ սիւշիլիբէր։

Շաքիր բաշա, Թաշ քէսէնտէ սէպդաթ իսէն վագասը իշիթթիքտէ, օրատայը գուրթարմաղ իչէն միւմքինի մէրթէպէ չաղուզ գաչմագատան պաչլա չարէ օլմաղընը անլատը։ Գօմարճը մէյատանը արգա թարաֆտան ալընրպ, էթրաֆընտաքի պաղդար թուրթուրմը իսի։ Դեկտեմբեր 31ի ադչամը Օսմանլըլար Ադրպ գօնագ վէ Շանտորնիք կիպի ալընմազ մէվզիկէրի վէ պէն տիրլիւ զանմերթ եաբլան թապալարը թէրք իթտիլեր, վէ օ կիճէ բիատէ, տիվարի թօքճու գարմագարը Բէթրօչէվօ եօլուս մուսմաիլէյն ժէնէրալ, Մալդօչէվօ գարիյէսինի զապթ իթթի վէ օ վագրթ ատաքերինի տուրատաթը, զիրա կիճէ օլմայա պաղլյօրը։

Ժէնէրալ Բօշ, ժէնէրալ Գուրլօֆին հիճուումը չիտոէթլէնիրտալյկնտէն սօնրա մուհարեպէյէ կլրերչէճէքտի։ Էօյլէտէն իւքի սաաթ սօնրա Թաշ քէսէնին ճէնուպը զարպլսինտէ պիրինճի թէրէնին ալընտըզդը կէօրտիք, մուսմաիլէյն ժէնէրալ ատաքերինի գալընըրդ, պէշ թապուրունը հիճուումէ սէվկ իտտի։ Եէրին մինասիպէթինտէն իսթիֆատէ իտէրէք, պիր նէֆէր պիլէ զայդ իթմէքալընին ատաքերինի տիւշմանին իսթիքամաթինա օթուզ ատրմ մէսաֆէ զալընճայա գառար իլերլեթմի, վէ էօնիւնտէքի իւք թապուրա հիճուում իթտիրտի։ Պիր դաչ տագիպէ էվվել, Բուլարին զումարասը կիրզեճէ նէյան ալընաբադ ախրլմըշ օլմաղա, պու թապուանընն իչինտէ պիր ճէպհանէ ատնարդընն բաթաթմըշ օլատուղունատա։ պու վագասա իսթիքամաթը պաղթերէտ պունտան մուհաֆըզ ատաքերինի խայլճէ երլարմաղա պայլմըշ իսէ։ Պիտապէրին, մէղքիր մուհաֆիզ ատաքերի Բուս բիատէ ատաքերինին գահրամանճա վէ բէք միւնթամամ սուբէյիտ իլերիլեմէսինի կէօրիճէ գօրդուս, վէ Բուլար 200 մէթրօ ուզաղըզդա կէլտիքտէ, պրադրպ գաչտը։

Իշթէ պու սուրէյէ սաաթ իւչէ տօղրու, Թաշ քէսէն էթթաֆինտա պուլընան պիլ ճիւմէ մէկզրի Բուսպարընն եէսի զայթընտա պունտան։ Պէյզբը բաշա ճէնուպի շարգի տաղընին ալընտըզդը կէօրիճէճէ, քէսիլիս պօշամըշ վէ բիւճաթէ պաչամըշտը։ պու բիւճաթ էվվէլա սուրէթը միւնթամամատէ վուզու պուլընդուտան սօնրա, եավաշ եավաշ գարըշմաճա պաչլամը։ Հէյէ քի արաղընին կիճէլիբէրի, Բուլարընն եիբրիլյուշինի սուբարրթմաղատա վէ կիճէ իւսթէ կէլմէքտէ օլարզզընընան, Օսլրար էյի քէօքլէ Տօնի Գօմարճիյէ սիւշիլիբէր։

Շաքիր բաշա, Թաշ քէսէնտէ սէպդաթ իսէն վագասը իշիթթիքտէ, օրատայը գուրթարմաղ իչէն միւմքինի մէրթէպէ չաղուզ գաչմագատան պաչլա չարէ օլմաղընը անլատը։ Գօմարճը մէյատանը արգա թարաֆտան ալընրպ, էթրաֆընտաքի պաղդար թուրթուրմը իսի։ Դեկտեմբեր 31ի ադչամը Օսմանլըլար Ադրպ գօնագ վէ Շանտորնիք կիպի ալընմազ մէվզիկէրի վէ պէն տիրլիւ զանմերթ եաբլան թապալարը թէրք իթտիլեր, վէ օ կիճէ բիատէ, տիվարի թօքճու գարմագարը Բէթրօչէվօ եօլուս մուսմաիլէյն ժէնէրալ, Մալդօչէվօ գարիյէսինի զապթ իթթի վէ օ վագրթ ատաքերինի տուրատաթը, զիրա կիճէ օլմայա պաղլյօրը։

Ժէնէրալ Բօշ, ժէնէրալ Գուրլօֆին հիճուումը չիտոէթլէնիրտալյկնտէն սօնրա մուհարեպէյէ կլրերչէճէքտի։ Էօյլէտէն իւքի սաաթ սօնրա Թաշ քէսէնին ճէնուպը զարպլսինտէ պիրինճի թէրէնին ալընտըզդը կէօրտիք, մուսմաիլէյն ժէնէրալ ատաքերինի գալընըրդ, պէշ թապուրունը հիճուումէ սէվկ իտտի։ Եէրին մինասիպէթինտէն իսթիֆատէ իտէրէք, պիր նէֆէր պիլէ զայդ իթմէքալընին ատաքերինի տիւշմանին իսթիքամաթինա օթուզ ատրմ մէսաֆէ զալընճայա գառար իլերլեթմի, վէ էօնիւնտէքի իւք թապուրա հիճուում իթտիրտի։ Պիր դաչ տագիպէ էվվել, Բուլարին զումարասը կիրզեճէ նէյան ալընաբադ ախրլմըշ օլմաղա, պու թապուանընն իչինտէ պիր ճէպհանէ ատնարդընն բաթաթմըշ օլատուղունատա։ պու վագասա իսթիքամաթը պաղթերէտ պունտան մուհաֆըզ ատաքերինի խայլճէ երլարմաղա պայլմըշ իսէ։ Պիտապէրին, մէղքիր մուհաֆիզ ատաքերի Բուս բիատէ ատաքերինին գահրամանճա վէ բէք միւնթամամ սուբէյիտ իլերիլեմէսինի կէօրիճէ գօրդուս, վէ Բուլար 200 մէթրօ ուզաղըզդա կէլտիքտէ, պրադրպ գաչտը։

Իշթէ պու սուրէյէ սաաթ իւչէ տօղրու, Թաշ քէսէն էթթաֆինտա պուլընան պիլ ճիւմէ մէկզրի Բուսպարընն եէսի զայթընտա պունտան։ Պէյզբը բաշա ճէնուպի շարգի տաղընին ալընտըզդը կէօրիճէճէ, քէսիլիս պօշամըշ վէ բիւճաթէ պաչամըշտը։ պու բիւճաթ էվվէլա սուրէթը միւնթամամատէ վուզու պուլընդուտան սօնրա, եավաշ եավաշ գարըշմաճա պաչլամը։ Հէյէ քի արաղընին կիճէլիբէրի, Բուլարընն եիբրիլյուշինի սուբարրթմաղատա վէ կիճէ իւսթէ կէլմէքտէ օլարզզընընան, Օսլրար էյի քէօքլէ Տօնի Գօմարճիյէ սիւշիլիբէր։

Շաքիր բաշա, Թաշ քէսէնտէ սէպդաթ իսէն վագասը իշիթթիքտէ, օրատայը գուրթարմաղ իչէն միւմքինի մէրթէպէ չաղուզ գաչմագատան պաչլա չարէ օլմաղընը անլատը։ Գօմարճը մէյատանը արգա թարաֆտան ալընրպ, էթրաֆընտաքի պաղդար թուրթուրմը իսի։ Դեկտեմբեր 31ի ադչամը Օսմանլըլար Ադրպ գօնագ վէ Շանտորնիք կիպի ալընմազ մէվզիկէրի վէ պէն

ՄԱՐԴԻԿ ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ

Ֆ. ԴՈՎԼԱԹՅԱՆ

Ամերիկայի ոստան։

Ամերիկայի «Վիվոլոդիլիդան Ամերիկաս»ի մի մասնաճյուղ մոսմոսող մեջ։ «Վոսկ մի ժամ ամ ամ

ԱՐԱՐԱՏ ԱՄՍԱԹԵՐԹ

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

Հրատարակվում է Երևանում

Գլխավոր խմբագիր՝ Ս. ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ

Հասցե՝ Երևան, Ալավերդյան 1

Տարեկան բաժանորդագրություն՝ 12 ռուբլի

Գինը 5 կոպեկ

ԱՐԱՐԱՏ

ԱՄՍԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՇԽԱՏԱՎՈՐՆԵՐԻ ԵՎ ԳՅՈՒՂԱՑԻՆԵՐԻ ՄԻՈՒԹՅՈՒՆ

Գին 5 կոպեկ

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

Հրատարակվում է Երևանում

Գլխավոր խմբագիր՝ Ս. ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ

Հասցե՝ Երևան, Ալավերդյան 1

Տարեկան բաժանորդագրություն՝ 12 ռուբլի

Գինը 5 կոպեկ

ԱՐԱՐԱՏ

ԱՄՍԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՇԽԱՏԱՎՈՐՆԵՐԻ ԵՎ ԳՅՈՒՂԱՑԻՆԵՐԻ ՄԻՈՒԹՅՈՒՆ

ԱՄՍԱԳԻՐ

Գլխավոր խմբագիր՝ Ս. ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ

Խմբագրական խորհուրդ՝ Ս. Ավետիսյան, Ա. Ալիխանյան, Ա. Ասլանյան, Ա. Գրիգորյան, Ս. Գրիգորյան, Ս. Դանիելյան, Ս. Դանիելյան, Ս. Դանիել

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԵՎ ՍԱՆՄԱՆԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԱՆՄԱՆԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

Ամերիկյան Լիմիթեդ ընկերության գործարանատեղիներ Հայաստանում։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Նիւ-Յորք, Նիւ-Ջերսի, Ամերիկա։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Մոսկվա, Ռուսաստան։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Երևան, Հանրապետության հրապարակ։

Գործարանատեղիներ՝ Ամերիկա, Ռուսաստան, Հայաստան։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Նիւ-Յորք, Նիւ-Ջերսի, Ամերիկա։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Մոսկվա, Ռուսաստան։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Երևան, Հանրապետության հրապարակ։

Գործարանատեղիներ՝ Ամերիկա, Ռուսաստան, Հայաստան։

ՍԻՆԳԵՐ ԵՎ ԶՎԵՎԱԼԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

Գլխավոր գրասենյակ՝ Նիւ-Յորք, Նիւ-Ջերսի, Ամերիկա։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Մոսկվա, Ռուսաստան։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Երևան, Հանրապետության հրապարակ։

Գործարանատեղիներ՝ Ամերիկա, Ռուսաստան, Հայաստան։

ԳԱԶԱՅԻՆ ԵՎ ՋՐԱՅԻՆ ՋԵՐՄԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐ

Գլխավոր գրասենյակ՝ Նիւ-Յորք, Նիւ-Ջերսի, Ամերիկա։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Մոսկվա, Ռուսաստան։

Գլխավոր գրասենյակ՝ Երևան, Հանրապետության հրապարակ։

Գործարանատեղիներ՝ Ամերիկա, Ռուսաստան, Հայաստան։

ՍԱՆՄԱՆԱԿԱՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ՄԱՍ